



# Asamblea General

Distr. general  
30 de noviembre de 2022  
Español  
Original: inglés

---

**Septuagésimo séptimo período de sesiones**

Tema 127 n) del programa

**Cooperación entre las Naciones Unidas**

y las organizaciones regionales y de otro

tipo: cooperación entre las Naciones Unidas

y la Organización para la Prohibición de las  
Armas Químicas

## **Carta de fecha 29 de noviembre de 2022 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas**

Deseo señalar a su atención nuestra grave preocupación por el proyecto de informe de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ) relativo a la aplicación de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre Su Destrucción en 2021, transmitido en su carta [A/77/158](#) de fecha 13 de julio de 2022, sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y la OPAQ ([A/77/158](#)).

Nos gustaría subrayar que los miembros de la OPAQ no han examinado todavía el proyecto de informe en el 27º período de sesiones de la Conferencia de los Estados Partes de la Convención (La Haya, 28 de noviembre a 2 de diciembre de 2022). Por lo tanto, no existe motivo alguno para que se distribuya en la Asamblea General ni para que lo examinen los Estados Miembros de las Naciones Unidas en Nueva York. Nos parece cuando menos desconcertante que, pese a ello, su nota se incluyera en el orden del día de la 39ª sesión plenaria de la Asamblea, celebrada el 21 de noviembre de 2022, en relación con el tema 127, “Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo”.

Tomamos nota de la indicación hecha de que el proyecto de informe se transmitió a petición de la OPAQ “a fin de proporcionar a los Estados Miembros la información más actualizada”. A este respecto, tenemos que reiterar nuestra posición establecida de que solicitudes de ese cariz vulneran los párrafos 21 a), 32 b) y 38 b) del artículo VIII de la Convención.

En la 100ª sesión del Consejo Ejecutivo de la OPAQ (La Haya, 5 a 7 de julio de 2022), la Federación de Rusia, junto con varios Estados partes, tuvo que desvincularse del consenso sobre el proyecto debido a una serie de consideraciones muy serias que, a pesar de nuestros esfuerzos, todavía no han encontrado respuesta.

Rechazamos categóricamente la afirmación de algunos países en el sentido de que los Estados partes no están en condiciones de sugerir correcciones al proyecto de



informe, o de que el informe debe reflejar únicamente las actividades de la Secretaría Técnica. Según se establece en el artículo VIII de la Convención, los órganos de la OPAQ son la Conferencia de los Estados Partes, el Consejo Ejecutivo y la Secretaría Técnica. Dado que, teóricamente, el informe es un documento exhaustivo, en él deben aparecer reflejadas las actividades del conjunto de la Organización.

El proyecto de informe para 2021 tampoco refleja la posición de todo un grupo de Estados partes que no reconocen la legitimidad del denominado Grupo de Investigación e Identificación, que fue establecido en violación del artículo XV de la Convención y desarrolla actividades contrarias a la Convención.

A pesar de nuestras reclamaciones al respecto a la Secretaría Técnica, el proyecto de informe no incluye la posición de la Federación de Rusia de que la transferencia de cualquier información al llamado “Mecanismo Internacional, Imparcial e Independiente para Ayudar en la Investigación y el Enjuiciamiento de los Responsables de los Delitos de Derecho Internacional Más Graves Cometidos en la República Árabe Siria desde Marzo de 2011” vulnera el párrafo 34 del artículo VIII de la Convención.

Al mismo tiempo, la Secretaría Técnica, arguyendo peregrinos pretextos, no mencionó en el proyecto de informe información importante sobre la participación de sus representantes en la segunda sesión de la Conferencia sobre la Creación en Oriente Medio de una Zona Libre de Armas Nucleares y Otras Armas de Destrucción Masiva (Nueva York, 29 de noviembre a 3 de diciembre de 2021). Estamos firmemente convencidos de que este proceso contribuye en gran medida a alcanzar el objetivo de universalización de la Convención y, por lo tanto, consideramos inaceptable este planteamiento.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General en relación con el tema 127 n) del programa.

(Firmado) Vassily **Nebenzia**

---